

НАША ФИРМА ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ТЕХНИЧЕСКИХ ИЗМЕНЕНИЙ. Копирование запрещено · Specifications subject to change without notice · Copyright ELAFLEX

РАЗДЕЛ 3 Section	МАССА Weight Approx. ≈kg	РАЗМЕР Size DN			МАТЕРИАЛЫ Materials Materials — brass — aluminium aluminium	РАЗМЕР РЕЗЬБЫ Thread Size G	НОМЕР ЗАКАЗА Part Number Type	
		mm	in.	d				
		mm	in.	mm				
	0,12	19	3/4"	32,1	латунь — brass	—	AVB 19	
	0,16	25	1"	36,7			AVB 25	
	0,31	32	1 1/4"	45,5			AVB 32	
	0,38	38	1 1/2"	53,4			AVB 38	
	0,50	50	2"	63,0			AVB 50	
	0,69	63	2 1/2"	75,8			AVB 63	
	0,96	75	3"	91,5			AVB 75	
	1,55	100	4"	119,5			AVB 100	
	0,04	19	3/4"	32,1			алюминий — aluminium	—
	0,06	25	1"	36,7	AVB 25 AI			
	0,08	32	1 1/4"	45,5	AVB 32 AI			
	0,08	38	1 1/2"	53,4	AVB 38 AI			
	0,17	50	2"	63,0	AVB 50 AI			
	0,24	63	2 1/2"	75,8	AVB 63 AI			
	0,30	75	3"	91,5	AVB 75 AI			
	0,53	100	4"	119,5	AVB 100 AI			
	0,09	19	3/4"	32,1	нерж. сталь 1.4401 (V4A) — stainless steel AISI 316 / INOX	—		
	0,16	25	1"	36,7			AVB 25 SS	
	0,30	32	1 1/4"	45,5			AVB 32 SS	
	0,34	38	1 1/2"	53,4			AVB 38 SS	
	0,56	50	2"	63,0			AVB 50 SS	
	0,63	63	2 1/2"	75,8			AVB 63 SS	
	0,94	75	3"	91,5			AVB 75 SS	
	1,65	100	4"	119,5			AVB 100 SS	
	0,23	19	3/4"	32,4			латунь KD = NBR GD = полиуретан — brass KD = NBR GD = polyurethane	G 3/4"
	0,35	25	1"	37,3	G 1"	AMKI 25		
	0,54	32	1 1/4"	46,0	G 1 1/4"	AMKI 32		
	0,68	38	1 1/2"	54,0	G 1 1/2"	AMKI 38		
	0,91	50	2"	63,8	G 2"	AMKI 50		
	1,15	63	2 1/2"	76,5	G 2 1/2"	AMKI 63		
	1,60	75	3"	92,2	G 3"	AMKI 75		
	2,35	100	4"	120,3	G 4"	AMKI 100		
	0,12	19	3/4"	32,4	алюминий KD = NBR GD = полиуретан — aluminium KD = NBR GD = polyurethane	G 3/4"	AMKI 19 AI	
	0,19	25	1"	37,3			G 1"	AMKI 25 AI
	0,31	32	1 1/4"	46,0			G 1 1/4"	AMKI 32 AI
	0,35	38	1 1/2"	54,0			G 1 1/2"	AMKI 38 AI
	0,42	50	2"	63,8			G 2"	AMKI 50 AI
	0,46	63	2 1/2"	76,5			G 2 1/2"	AMKI 63 AI
	0,79	75	3"	92,2			G 3"	AMKI 75 AI
	1,15	100	4"	120,3			G 4"	AMKI 100 AI
	0,26	19	3/4"	32,4			нерж. сталь 1.4401 (V4A) KD = гипалон CSM GD = PTFE — stainless steel AISI 316 / INOX KD = Hypalon CSM GD = PTFE	G 3/4"
	0,32	25	1"	37,3	G 1"	AMKI 25 SS		
	0,56	32	1 1/4"	46,0	G 1 1/4"	AMKI 32 SS		
	0,76	38	1 1/2"	54,0	G 1 1/2"	AMKI 38 SS		
	0,88	50	2"	63,8	G 2"	AMKI 50 SS		
	1,25	63	2 1/2"	76,5	G 2 1/2"	AMKI 63 SS		
	1,80	75	3"	92,2	G 3"	AMKI 75 SS		
	2,65	100	4"	120,3	G 4"	AMKI 100 SS		

Размеры DN 13 (1/2") и 150 (6") на заказ · Sizes DN 13 (1/2") and 150 (6") on request

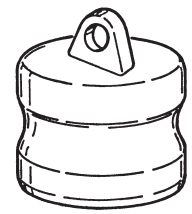
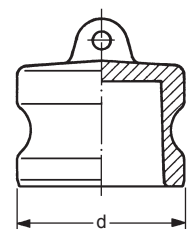


Крышка типа **AVB**, соотв. DIN 2828, для привинчивающихся соединений АМК с прокладкой (KD). Рабочее давление - до PN 10. Цепочка заказывается отдельно (см. на стр. 311).

Dust plug type AVB according to DIN 2828 for cam lock couplers AMK. Work. pressure up to PN 10. Chains to be ordered separately (s. page 311)

Тип AVB

"Американская" крышка
—
"American" male dust plug



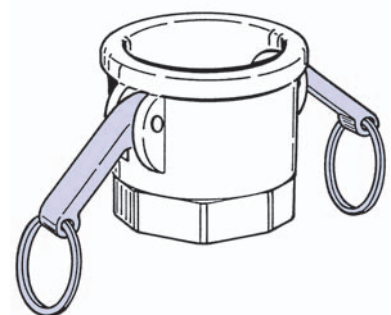
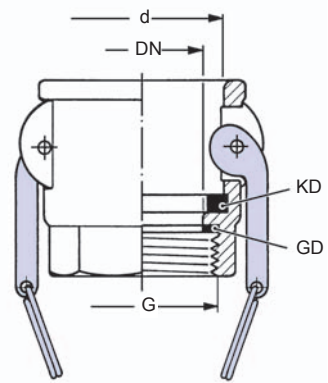
Специальные типы и аксессуары - на стр. 344
Special types and accessories see overleaf

Фитинг типа **AMKI**, соотв. DIN 2828, с внутренней резьбой, соотв. DIN ISO 228, вложенной резьбовой прокладкой (GD) и резьбовой прокладкой (KD). Рабочее давление - до PN 10. Рычаг из нерж. стали.

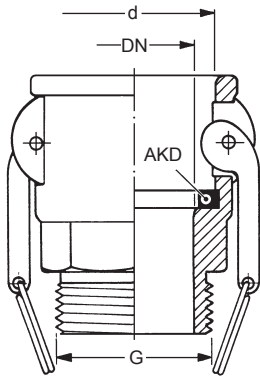
Couplers type AMKI according to DIN 2828, with female pipe thread according to DIN ISO 228 (BSP parallel) and captive thread seal (GD), with coupler seal (KD). Working pressure up to PN 10. Cams of stainless steel.

Тип AMKI

"Американская" крышка с внутренней резьбой
—
"American" female coupler with female parallel thread



Фитинги AVB и AMKI, соотв. DIN 2828

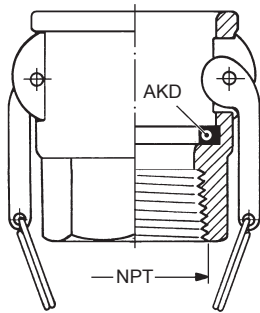


Тип АМКА

"Американский" фитинг типа АМКА, соотв. DIN 2828, с внешней трубной резьбой, с плоским торцевым уплотнением (G = DIN ISO 228). Рабочее давление - до 10 бар. Прокладка АКД из NBR.

"American" female coupler according to DIN 2828, with male pipe thread, with flat sealing surface (G = acc. to DIN ISO 228 / BSP parallel). Working pressure up to 10 bar. Coupling seal AKD in NBR.

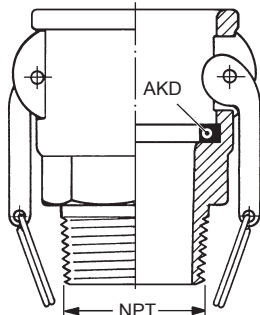
РАЗМЕР · Size			МАТЕРИАЛ Material	РЕЗЬБА Thread Size G
DN	d			
mm	in.	mm		
19	3/4"	32,4	поставляется из латуни, алюминия, нерж. стали	G 3/4" A
25	1"	37,3		G 1" A
32	1 1/4"	46,0		G 1 1/4" A
38	1 1/2"	54,0		G 1 1/2" A
50	2"	63,8		G 2" A
63	2 1/2"	76,5	available in brass, aluminium, stainless steel	G 2 1/2" A
75	3"	92,2		G 3" A
100	4"	120,3		G 4" A



СОЕДИНЕНИЕ D

"Американский" фитинг с конической внутренней резьбой NPT, герметичен (без уплотнит. поверхности). Поставляется размеров DN 13 до 150, из латуни или алюминия.

Female coupler in American standard version, with tapered female thread, thread sealing (no sealing surface). Sizes: 1/2" up to 6" in brass or aluminium.



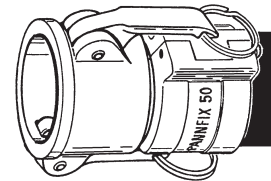
СОЕДИНЕНИЕ В

"Американский" фитинг с конической внешней резьбой NPT, уплотняется резьбой. Поставляется размеров DN 13 до 150, из латуни или алюминия.

Female coupler in American standard version, with tapered male thread, thread sealing (no sealing surface). Sizes: 1/2" up to 6" in brass or aluminium.

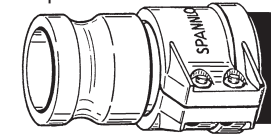
Форма АМК

Шланговые фитинги американской системы, соотв. DIN 2828 для креплений SPANNFIX или SPANNLOC, см. на стр. 255.



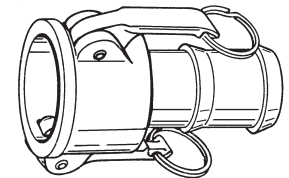
"American" hose couplings, according to DIN 2828 for SPANNFIX + SPANNLOC safety clamps, s. page 255.

Форма АМК



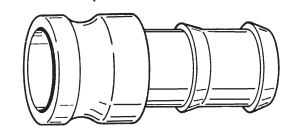
Соединение С

Шланговые штуцеры американской системы для креплений-скоб, см. на стр. 256.



Hose couplings in American standard version with shanks for attachment by clamps see page 256.

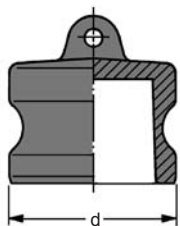
Адаптер Е



Тип АВВ - РР

"Амер." фитинг-крышка из полипропилена. Использовать только при низком давлении и температуре. Список хим. стойкости см. на стр. 356.

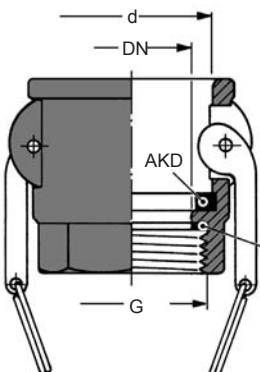
"American" dust plug of polypropylene. - Only for use at low working pressures and low temperatures. Chemical resistance see page 356.



Тип АМКI - РР

"Американский" фитинг, из полипропилена, с внутренней резьбой, с вложенной прокладкой GD и прокладкой фитинга АКД (материал по желанию). Использовать только при низком давлении и температуре. Список хим. стойкости см. на стр. 356.

"American" female coupler of polypropylene, with female pipe thread (G = according to DIN ISO 228 / BSP parallel), with captive thread seal GD and coupling seal AKD (material as required). - Only for use at low working pressures and temperatures. Chemical resistance see page 356.



РАЗМЕР · Size			МАТЕРИАЛ Material
DN	d		
mm	in.	mm	
25	1"	36,7	полипропилен polypropylene
38	1 1/2"	53,4	
50	2"	63,0	

РАЗМЕР · Size			МАТЕРИАЛ Material	РЕЗЬБА Thread Size G
DN	d			
mm	in.	mm		
25	1"	37,3	полипропилен, рычаг из нерж. стали polypropylene, lever stainl. steel	G 1"
38	1 1/2"	54,0		G 1 1/2"
50	2"	63,8		G 2"